

31997D0269

L 105/13

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

23.4.1997

DECIZIA CONSILIULUI
din 13 martie 1997
privind încheierea acordului de cooperare vamală sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea
Europeană și Regatul Norvegiei

(97/269/CE)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Regatul Norvegiei;

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 113 coroborat cu prima teză din articolul 228 alineatul (2) și primul paragraf din articolul 228 alineatul (3),

întrucât Republica Finlanda și Regatul Suediei trebuie să își asume răspunderea deplină, inclusiv financiară, față de Comunitate pentru toate actele întreprinse sau care urmează a fi întreprinse, în numele lor, de către autoritățile vamale norvegiene;

având în vedere propunerea Comisiei,

întrucât acordurile naționale de cooperare vamală încheiate între Regatul Norvegiei și Republica Finlanda, pe de o parte, și între Regatul Norvegiei și Regatul Suediei, pe de altă parte, trebuie să fie înlocuite cu un sistem comunitar în ceea ce privește domeniile care țin de competența Comunității;

întrucât autoritățile vamale finlandeze și respectiv suedeze trebuie să încheie cu autoritățile vamale norvegiene un aranjament administrativ pentru punerea în aplicare a acordului; întrucât aranjamentele trebuie să fie notificate Comisiei; întrucât autoritățile vamale finlandeze și suedeze trebuie să răspundă în fața Comisiei pentru punerea în aplicare a acordului;

întrucât acordurile de cooperare frontalieră contribuie la facilitarea schimburilor și la alocarea eficientă a resurselor într-un număr restrâns de puncte de trecere a frontierei situate în regiuni ultra-periferice, în special în cazul Republicii Finlanda și al Regatului Suediei; întrucât aceste regiuni prezintă o serie de particularități legate, pe de o parte, de geografia lor (condiții climatice foarte aspre, frontiere extrem de lungi, distanțe interne mari, accesul foarte dificil în anumite zone) și, pe de altă parte, de densitatea foarte mică a populației și a traficului, particularități recente în contextul comunitar, care necesită o atenție deosebită pentru a se evita penalizarea regiunilor și a operatorilor economici respectivi;

întrucât acordul de cooperare vamală sub forma unui schimb de scrisori, negociat între Comunitatea Europeană și Regatul Norvegiei, trebuie să fie aprobat,

DECIDE:

Articolul 1

Acordul de cooperare vamală sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Europeană și Regatul Norvegiei se aprobă în numele Comunității.

întrucât, la 25 octombrie 1996, Consiliul a autorizat Comisia să negocieze, în numele Comunității, un acord de cooperare vamală

Textul acordului se anexează la prezenta decizie.

Articolul 2

Republica Finlanda și Regatul Suediei își asumă răspunderea deplină, inclusiv financiară, față de Comunitate pentru toate actele întreprinse sau care urmează a fi întreprinse în numele lor de către autoritățile vamale norvegiene.

Articolul 3

(1) Autoritățile vamale finlandeze și respectiv suedeze încheie cu autoritățile vamale norvegiene un aranjament administrativ pentru punerea în aplicare a acordului. Aceste aranjamente sunt notificate Comisiei Comunităților Europene.

(2) Autoritățile vamale finlandeze și respectiv suedeze sunt răspunzătoare în fața Comisiei, în ceea ce privește punerea în aplicare a acordului. În acest scop, ele prezintă Comisiei un raport anual, cu excepția cazurilor în care, datorită unor circumstanțe deosebite, este necesară elaborarea unor rapoarte suplimentare.

Articolul 4

Comunitatea este reprezentată în cadrul comitetului mixt, instituit prin articolul 7 din acord, de către Comisie, sprijinită de reprezentanții statelor membre.

Articolul 5

Președintele Consiliului este autorizat să numească persoanele împuternicite să semneze acordul prin care Comunitatea își asumă obligații și să îl notifice în conformitate cu articolul 11 din acord ⁽¹⁾.

Articolul 6

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 13 martie 1997.

Pentru Consiliu

Președintele

M. PATIJN

⁽¹⁾ Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.